

**10<sup>e</sup> ÉDITION**

# **LE TRAIL BALCAN**

**2025**

**18 OCTOBRE**

**RENDEZ-VOUS À  
CHÂTEAUROUX (36)**



**18 km  
par boucle  
de 4,5 km**

**15h // 3 COURSES**

- > relais à 4
- > relais à 2
- > solo

**14h30**

**trail des petits sorciers  
gratuit & déguisé**

# **MACADAM 36**

**RENSEIGNEMENTS**

**06 89 41 34 84 / [www.courir36.fr](http://www.courir36.fr)**



**CHÂTEAUROUX  
MÉTROPOLE**



**BUFFET DES SORCIERS  
& LOT OFFERT**

**à tous les participants après la course  
RÉCOMPENSES  
aux meilleurs déguisements**



# Bien qu'une communication, une impression qui dure



Supports de communication  
Création graphique  
Production audiovisuelle  
Site internet  
Réseaux sociaux  
Référencement

Vitrophanie  
Marquage véhicule  
Objets publicitaires  
Adhésifs de toutes tailles  
Marquage textile



**ABprod**  
COMMUNICATION  
[www.abprod.com](http://www.abprod.com)

**mfvprint**  
ATELIER  
[www.mfv.fr](http://www.mfv.fr)

02 54 27 85 54 ♦ 43 rue de la Gare, 36000 CHÂTEAUX



## Levoux Pascal

MENUISERIE - MAISON OSSATURE BOIS

Portes Fenêtres Volets **Internorm**

Isolation Ecologique

Escaliers Design *Sculpter l'espace*



**Tél. 02.54.07.98.82**

Rue Sylvain Rebrioux 36130 DEOLS

 [www.menuiserielevoux.com](http://www.menuiserielevoux.com) [contact@menuiserielevoux.com](mailto:contact@menuiserielevoux.com)

# RÈGLEMENT DES ÉPREUVES

**Article 1** - L'association MACADAM 36 organise le **samedi 18 octobre 2025** la 10<sup>e</sup> édition du Trail Balsan à Châteauroux.

**Article 2** - Quatre courses seront proposées :

- En relais de 4 coureurs (1 tour chacun)
- En relais de 2 coureurs (2 tours chacun)
- En individuel (4 tours)
- Trail des Petits Sorciers (éveil à l'athlétisme, sans dossard et avec autorisation parentale)

**Article 3** - Le circuit de 4,5 km emprunte les allées de la prairie Saint Gildas et du parc aux moutons, longeant les berges de l'Indre et l'hippodrome.

**Article 4** - Les épreuves sont ouvertes aux licencié(e)s et non licencié(e)s âgé(e)s de 18 ans révolus. Pour les coureurs âgés de 14 ans révolus, seule la course en relais de 4 coureurs leur est accessible avec une autorisation parentale.

Pièces à fournir :

**a) Pour les licencié(e)s : la photocopie de la licence FFA ou la présentation d'une attestation de PPS (Parcours Prévention Santé).**

**b) Pour les non licencié(e)s : la présentation d'une attestation de PPS (Parcours Prévention Santé) datant de moins de 3 mois, à obtenir sur le site <https://pps.athle.fr.xn--tvq>**

**Article 5** - Les droits d'inscription sont fixés à :

- 40 € pour le relais à 4
- 22 € pour le relais à 2
- 12 € pour la course en individuel

Aucune inscription ne sera acceptée sur place le jour de l'épreuve. **L'inscription se fait uniquement sur Courir 36.** Le retrait des dossards aura lieu à partir de 13h le samedi 18 octobre 2025. La participation au Trail des Petits Sorciers est gratuite et sans dossard.

**Article 6** - Les départs des trois courses adultes sont fixés à 15h. Le départ du Trail des Petits Sorciers est fixé à 14h30.

**Article 7** - Les relais s'effectuent dans une zone déterminée.

**Article 8** - Chaque concurrent portera un dossard sans pliure ni découpe.

**Article 9** - Un poste de ravitaillement, adapté à cette épreuve, est prévu à proximité de la zone de relais, soit tous les 4,5 km.

**Article 10** - La sécurité du circuit sera assurée par les organisateurs conformément aux règles en vigueur. Tout accompagnateur, notamment à bicyclette, est interdit. Le non-respect de cette règle entraînera la disqualification du coureur ou de l'équipe. Une assistance sanitaire sera assurée par des secouristes.

**Article 11** - Les organisateurs sont couverts par une police d'assurance responsabilité civile souscrite auprès de la MAIF. Les licencié(e)s bénéficient des garanties accordées par l'assurance liée à leur licence. Il appartient aux autres participants de s'assurer personnellement.

**Article 12** - Les courses donneront lieu à des classements établissant le tableau des récompenses.

**Article 13 - Seuls les concurrents présents à la remise des prix pourront prétendre aux récompenses. En cas d'absence, la récompense sera remise au coureur suivant dans le classement.**

**Article 14** - Droit à l'image : « J'autorise expressément les organisateurs du Trail Balsan à utiliser les images fixes ou audiovisuelles sur lesquelles je pourrais apparaître, prises à l'occasion de ma participation au Trail Balsan, sur tous supports, y compris les documents promotionnels et/ou publicitaires, dans le monde entier et pour la durée maximale prévue par la loi. »

**Article 15** - Tout concurrent reconnaît avoir pris connaissance du présent règlement et en accepter toutes les clauses sous peine de disqualification.







## RESTAURANT

midi & soir

*Guinguette*  
de  
*Belle-Isle*  
Châteauroux

PARC BELLE-ISLE Tél. : 02 54 07 20 68

**CER**  
C'EST RÉUSSIR

ÉCOLE DE CONDUITE CASTELROUSSINE \* 02 54 07 10 19  
02 18 47 39 72 \* ÉCOLE DE CONDUITE DÉOLOISE

**FACILE A LOUER**  
LOCATION DE VAISSELLE ET MATÉRIEL

12 rue du Berry - 36000 CHÂTEAUX  
06 78 74 03 75

**OLIVIER BEURRIER**  
06 13 02 23 75

**PLOMBIER  
CHAUFFAGISTE**  
06 13 02 23 75

**46, rue Jacques Prévert  
36000 Châteauroux  
beurrier.olivier@gmail.com**

**MENUISERIE - EBENISTERIE**  
*Jean Baty*

- Cuisine • Salle de bains
- Placoplatre • Parquet

**NEUF OU RÉNOVATION**

23, rue du 8 mai 1945 - 36130 DEOLS  
Tél. : 02 54 36 63 30 - Fax : 06 80 10 86 11  
baty.denis@wanadoo.fr

LA POMME  
DE TERRE, SA DONNE  
LA FRITE!!

**EARL DU PORTAIL**  
Bertrand VIVIER  
Le Portail  
36400 MONTEIVRAY

**Art&Fenêtres**  
En toute confiance.

**MENUISERIE  
BAILLY**  
MENUISERIES PVC - BOIS - ALU

**Menuiserie M.BAILLY**  
Route de Bourges - 36130 DÉOLS  
Tél. 02 54 3479 13

**AKENA**  
Vérandas



## INFOS PRATIQUES

### RENSEIGNEMENTS

Dominique SOULAS  
06 89 41 34 84

### INSCRIPTIONS ET RÉSULTATS

[www.courir36.fr](http://www.courir36.fr)  
PPS à établir sur le site : <https://pps.athle.fr>

### ACCUEIL

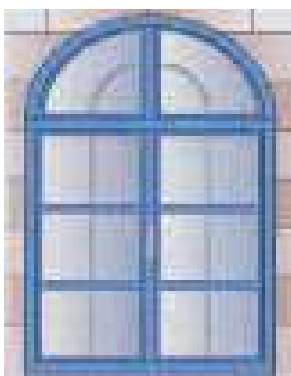
L'accueil des concurrents et la remise des dossards :  
Salle du Moulin de La Valla - bd Valéry Giscard  
d'Estaing - 36000 Châteauroux  
Date : le samedi 18 octobre 2025 à partir de 13h.



*Au Fil de l'Indre*  
RESTAURANT

6 place de l'église  
36250 NIHERNE  
Tel. 02 54 34 35 61

[www.aufildelindrerestaurant.com](http://www.aufildelindrerestaurant.com)



## ***A LA BELLE FENETRE***

**PVC - ALU - BOIS**

**Laurent Brunet**

**Volets - Portes de Garage  
Stores - Portails & Clôtures**

**CAP SUD**

**20 Avenue d'Occitanie  
36250 SAINT-MAUR**

**Email : [alabellefenetre@orange.fr](mailto:alabellefenetre@orange.fr)  
[www.alabellefenetre.com](http://www.alabellefenetre.com)**

**Tél. 02 54 07 07 64**

**Port 06 40 87 73 57**

**Fax 02 54 22 56 92**

**MOBILIZE**  
BEYOND AUTOMOTIVE

Accueil  
Renault  
Rent

location

**Location sur-mesure**  
Vacances ou week-ends, louez comme vous le souhaitez  
Rendez-vous sur [share.mobilize.fr](http://share.mobilize.fr)

**FAURIE RENAULT CHÂTEAUX**  
108 avenue d'Occitanie - 36250 Saint-Maur  
**02 54 22 81 73**

**FAURIE**

## *Auberge des Rabouilleux*

Bar - Restaurant - Hôtel - Tabac



Traiteur, Plats à emporter  
Fermé mardi soir et mercredi

**02 54 49 05 67**  
**36100 Meunet-Planches**  
**[rabouilleux@hotmail.fr](mailto:rabouilleux@hotmail.fr)**  
**[www.auberge-des-rabouilleux.fr](http://www.auberge-des-rabouilleux.fr)**



du Mardi au Vendredi de 6h à 19h  
Les Samedis et Dimanches de 6h à 12h30  
Fermé le Lundi

## **MAISON DIRAND**

**Artisan Boulanger Pâtissier**

15 RUE DE LA GARE - 36130 MONTIERCHAUME

**02 54 01 02 18**

95 AV. JOHN KENNEDY - 36000 CHÂTEAUX

**02 54 34 96 11**

**[boulangieridirand@orange.fr](mailto:boulangieridirand@orange.fr)**



# PROGRAMME



**SAMEDI**  
**18 OCTOBRE**  
**2025**



## **À PARTIR DE 13H**

- Remise des dossards  
(Salle du Moulin de La Valla - bd Valéry Giscard  
d'Estaing - 36000 Châteauroux)

## **14H30**

- Départ du Trail des Petits Sorciers

## **15H**

- Départ des trois courses adultes  
(Salle du Moulin de La Valla - bd Valéry Giscard  
d'Estaing - 36000 Châteauroux)

## **À PARTIR DE 17H30**

- Remise des récompenses après traitement  
informatique des résultats par Courir 36,  
suivie du Buffet des Sorciers.  
- La remise des récompenses se fera  
dans la salle du Moulin de La Valla,  
bd Valéry Giscard d'Estaing  
36000 Châteauroux





**BANQUE POPULAIRE  
VAL DE FRANCE**



la réussite est en vous



**raval-centre**

*La technique au service des particuliers  
depuis 1989*

- Isolation extérieure
- Ravèlement
- Traitement des toitures
- Imperméabilité des façades
- Isolation des combles

116, rue Montaigne - 36000 Châteauroux - Tél.: 02 54 34 53 52 - Fax: 02 54 07 60 46  
info@raval-centre.com - [www.raval-centre.com](http://www.raval-centre.com)



■ **À DOMICILE**

Jérôme Gaufillé  
**06 61 43 18 79**

■ **EN MAGASIN**

Odile Ruiz Gaufillé  
4 Rue André Lescaroux  
36000 CHATEAUXROUX  
Tél/Fax 02 54 35 86 62  
06 83 57 99 29  
[berryoptique@gmail.com](mailto:berryoptique@gmail.com)  
[www.berryoptique.com](http://www.berryoptique.com)



**bskimmobilier**

*Une histoire à créer*

**David DELHOUME**

Mandataire Immobilier indépendant  
Indre

06 85 16 80 16

[d.delhousse@bskimmobilier.com](mailto:d.delhousse@bskimmobilier.com)

[bskimmobilier.com](http://bskimmobilier.com)

**BERRY  
SOLAR**



**RGE**  
SPÉCIALISTE DU  
PHOTOVOLTAÏQUE

**19 Avenue Pierre De Coubertin - 36000 CHATEAUXROUX**  
**+33 6 70 53 50 84 - [www.berrysolar.fr](http://www.berrysolar.fr)**



# PLAN



Sous réserve de modification du parcours.



**MACADAM**  
**36**



# NICKEL PROPRE

◆ PRODUITS HYGIENE ET ENTRETIEN  
(ECOCERT / ECOLABEL)

◆ NAPPAGE ET JETABLE  
(BIODEGRADABLE)

DEPUIS  
2000

AU SERVICE DE L'HYGIENE

◆ DESINFECTION

◆ DERATISATION ET DESINSECTISATION

[nickel.propre@wanadoo.fr](mailto:nickel.propre@wanadoo.fr)

**14 RUE DU BERRY - 36000 CHATEAUROUX - 02 54 34 46 92**



GET UP AND GO!

**ERUNNING**  
FOOTING • ATHLÉ • TRAIL • MARATHON • TRIATHLON

**« Être Spécialiste  
ne s'invente pas »**

**3 Allée du Forum  
36330 LE POINCONNET**

**GARAGE ARTHONNAIS**

*réparation toutes marques*

- ◆ MÉCANIQUE ◆ CLIMATISATION
- ◆ CARROSSERIE
- ◆ PARALLÉLISME
- ◆ PEINTURE ◆ MOTOCULTURE



40, route de Velles - 36330 ARTHON  
Tél. : 02 54 36 92 20

**SARL L'ART DU BOIS**

ARTISAN EBENISTE

Restauration de Meubles Anciens  
Fabrication sur mesure  
Menuiserie

**Sébastien RANJON**

IMPASSE SAGOT  
36000 CHATEAUROUX

02 54 08 01 77 - 06 61 22 79 84  
[lartdubois@orange.fr](http://lartdubois@orange.fr)



**Sure Hotel**  
by BEST WESTERN

**Restaurant  
Amarys**

Châteauroux

Sure Hotel by Best Western Châteauroux  
Restaurant Amarys

Allée du Forum, 36330 Le Poinçonnet  
Tél. 02 54 27 70 70 • Fax 02 54 34 52 82  
[www.surehotelchateauroux.com](http://www.surehotelchateauroux.com)



**express**

**39, avenue des Marins  
36000 CHÂTEAUROUX  
Tél. : 02 54 34 87 78  
Fax : 02 54 34 04 15**



PLOMBERIE - SANITAIRE ■  
CHAUFFAGE ■ CLIMATISATION  
■ ENERGIE RENOUVELABLE  
□ SAV - RAMONAGE □

17, Avenue de l'Occitanie  
36250 SAINT MAUR - CAP SUD  
Tél. 02 54 22 02 06

[fgentreprise36@gmail.com](mailto:fgentreprise36@gmail.com)  
qualification RGE n° E-E177508

## RÉCOMPENSES SPORTIVES

Jean-Michel SAUNIER

Coupes - Trophées - Médailles  
Boules de compétitions - Textiles



6, avenue de Blois - 36000 CHÂTEAUROUX  
Tél. 02 54 27 36 70 - Port. 06 15 31 62 79  
[recompenses\\_sportives@orange.fr](mailto:recompenses_sportives@orange.fr)

# RÉCOMPENSES

## ÉQUIPE DE 4 COUREURS

### TROPHÉE OU COUPE

- à la 1<sup>ère</sup> équipe féminine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe masculine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe mixte (2 hommes, 2 femmes)
- à la 1<sup>ère</sup> entreprise



## ÉQUIPE DE 2 COUREURS

### TROPHÉE OU COUPE

- à la 1<sup>ère</sup> équipe féminine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe masculine
- à la 1<sup>ère</sup> équipe mixte



## INDIVIDUEL

### TROPHÉE OU COUPE

- aux trois premières femmes
- aux trois premiers hommes
- au coureur le (ou la) plus âgé(e)
- au coureur le (ou la) plus jeune



## DÉGUISEMENTS

### TROPHÉE OU COUPE

- aux 3 meilleurs déguisements

**SEULS LES CONCURRENTS PRÉSENTS POURRONT  
PRÉTENDRE AUX RÉCOMPENSES !!!**





MACADAM 36  
Organisation

**MACADAM 36**  
**REMERCIÉ**  
**TOUS SES**  
**PARTENAIRES**

AB prod-communication

